

Az Újság

1 Leu

Anul X.Nr. 76

Redactor responsabil :
ALEXANDRU GAÁL

Salonta, la 2 Aprilie 1938.

Abonamentul
pe 1 luna 25 lei

Országszerte maximálták a cukor detail-árát

Bucurestiből jelentik: A kereskedelmi és iparügyi minisztérium határozatot hozott, amely szerint a cukor árát az egész ország területén maximálják. Eszerint a kristálycukor ára kilogrammonként 32 lei lesz és a kockacukor ára 34 lei kilogrammonként. A határozattal kapcsolatban hangsúlyozzák, hogy érvényben maradnak az előző rendelkezések, amelyek olyan vidékekre vonatkoznak, ahová a szállítás nehézségekbe ütközik. Ilyen helyeken a kristály cukor ára 34 lei és a kockacukor ára 32 lei lesz kilogrammonként.

A különleges cukorárak a határozat értelmében a következő maximális árakban kerülnek elárúsításba: a finomított kristálycukor 32 lei 25 bani, — az angol cukor 35 lei és a süveg-cukor 33 lei kilogrammonként.

Itt írjuk meg, hogy Cancicov pénzügyminiszter egy új pénzügyi ellenőrző hivatalt létesített, amely hivatala lesz mindennemű közpénz és ezek kezelésével megbízott hivatalok ellenőrzésére. Az új pénzügyi ellenőrző szerv létesítéséről szóó királyi dekrétum már megjelent.

A kisiparosok

és kiskereskedők mely kategóriáját mentik fel a könyvvezetési kötelezettség alól?

A kiskereskedőket és kisiparosokat a minisztérium egy pauszál összeg fizetése ellenében az üzleti könyvek vezetésének kötelezettsége alól felmentette. Felmerült az a kérdés, hogy ez a mentesség kikre vonatkozik, illetve kik minősítendőek kiskereskedőknek és kik kisiparosoknak. Értesüléseink szerint a minősítést a fizetett

állami adók alapján ejtik meg olyképpen, hogy kiskereskedőknek tekintik azokat a kereskedőket, akiknek adója nem haladja meg a patenta fixa VI. osztályát (25 000—40.000—adóalap), kisiparosoknak pedig a patenta fixa VII. osztályával bezárólag adózó iparosokat (40 000—50.000 lej évi adóalap) tekintik.

Salonta város tisztviselőinek leszállítják a fizetését

Felsőbb rendeletre egy kimutatást készít a város, amelyben feltünteti az összes tisztviselők fizetését. Értesülésünk szerint, ez a kimutatás azt a célt szolgálja, hogy az összes városi tisztviselők fizetését leszállítsák.

Még 1930 ban, az akkori életviszonyokhoz mérten elég szép fizetésük volt a városi tisztviselőknek. Pár évvel később különböző áldozati adókkal egyre csökkent a különböző tisztviselői fizetés és ma, amikor a megélhetési viszonyok és a különböző árucikkek értéke egyre emelkedik, igen kellemetlenül érinti a városi tiszt-

viselőket a fizetés csökkentéséről szóó hír.

Nem azt mondjuk, hogy manapság a magántisztviselők helyzete rózsásabb volna a köztisztviselőkénél és városunkban nincsennek mostohább körülmények között élő emberek, mint a városi tisztviselők, véleményünk szerint azonban a köztisztviselőknek nyugodt megélhetést kellene biztosítani, hogy egyes tisztviselők munkakedvét ne vegye el és idegeit ne morzsolja fel a kenyérgond, mert ez a munkateljesítmény rovására megy. Amíg az állami tisztviselők pontosan

megkapják havonként fizetésüket, a városi tisztviselők néha hónapokig várnak és így is csak részletekben kapják meg illetményüket, mert különösen Salontán a város anyagi helyzete lehetetlenné teszi a tisztviselői fizetés pontos kiutalását. Már pedig köztudomású, hogy kéressel és részletekben kiutalt fizetés amugy is elég anyagi gondot jelent a városi tisztviselői karnak, most, hogy fizetésüket még redukálják, érihető lehangoltságot vált ki a városi tisztviselők körében.

Premilitáris ifjak figyelmébe!

Tekintettel az Oradea-i Inspectoratus rendeletére, holnap, szombaton reggel 9 órakor, minden premilitáris ifju legyen jelen a helybeli gimnázium melletti téren, ünnepi öltözetben, a fák ünnepélyén.
P. P. parancsnok; Catin IANOSI főhadnagy

Milyen nevezetesebb láttnivaló van Salontán?

A bucuresti turisztikai hivatal azzal a kéressel fordult Salonta városához, hogy a város készítsen egy kimutatást arról, milyen nevezetes láttnivaló van Salontán. Ennek a kimutatásnak elkészítése bizony nagy fejtörést fog okozni a város vezetésének, hiszen eltekintve attól, hogy városunkban a különböző majorságok az uccán legelnek, sok láttnivaló nincs.

A város vezetősége utasítást kapott, hogy a diák lányok és fiuk magánéletét ellenőrizze

Az illetékes minisztérium körrendelete Salontára is megérkezett, amely felszólítja a város vezetését, hogy a rendelkezésére álló eszközökkel ellenőrizze az iskolás lányok és fiuk magánéletét.

Itt említjük meg, hogy a diákok a mozielőadásokat csak vasárnap és ünnepnapokon látogathatják szüleik társaságában, ehhez is azonban az iskolaigazgatóság engedélye szükséges.

Nem hosszabbítják meg az állampolgárságok igazolásának határidejét

Bucuresti. Az igazságügyminisztérium hivatalosan közli: Az állampolgárságok igazolásának határidejét a minisztérium semmilyen körülmények között nem hosszabbítja meg. Az eddigi időpontok érvényben maradnak, ami Salontán április 10.

Egy katonatiszt és egy feltűnően szép lány szerelme Salontán

Izgalmas és érdekes történet húzódik meg abban a romantikus szerelemben, amelynek részleteiről az alábbiakban számolunk be.

Krasznova Mária feltűnő szépségű fiatal lány egy falusi mulatság alkalmával megismerkedik egy orosz gárdatiszttal. A gárdakapitány csókot kér a lánytól, aki masnap este randevut ígér az erdő szélén a csinos gárdatisztnak. A környék leggazdagabb földesura a katonatisztnek tiszteletére vacsorát rendez, amelyen részt vesz azon szokás szerint az egész falu. A földesur vejének szeretné megnyerni a csinos gárdatisztet, aki egy pillanatra meg is feledkezik a kiűnő társaságban a csókos randevuról. Nem is megy el. A lány csalódottan jegyztelt egyik közkatonával. A földbirtokos egyik alkalmazottja nevére mondja a vőlegénynek: Te a kapitány ur szeretőjét jegyeztetted el. A közkalona bosszút forral a kapitány ellen — megakarja gyilkolni. A közkatonát letartóztatják. A lány elbujdosik falujából és később mint táncosnő Párisban nagysikert arat. A kapitány még mindig szereti a táncosnővé lett parasztlányt. A táncosnőnek minden vágya, hogy a börtönben sínylődő közlegény életét megmentse. Elérkezik a tárgyalás napja, amikor a táncosnő és a kapitány azt állítják — bár ez nem igaz, — hogy jóban voltak és indokolt volt a közlegény felháborodása. A közkatonát felmentik. A tiszt kilép a hadsereg kötelékéből és erkölcsi elégtételt ad a leánynak, elveszi és boldogan élnek.

A drámai lüktetésben gazdag film főszerepeit Anna Sten és H. Wilcoxon játsszák.

Pazar felvételek! Mindenki nézze meg ezt a gyönyörű filmet.

Prăvălie nouă!

Cu onoare aducem la cunoștința onor. public cumpărător, că începând de Vineri 1 Aprilie, deschidem o prăvălie de

coloniale și fierărie,

în localul fostei firme **Róth Armin** din Salonta. — Asigurăm onor. public că va fi servit cu toată atențiunea, prompt și pe lângă prețurile cele mai convenabile.

Rugăm tot aprijinul Dvs. și suntem
Cu toată stima

Frații Gottlieb — Salonta

Üzletnyitás!

Tisztelettel értesítjük a n. é. vevőközönséget, hogy április 1-én, pénteken a volt Róth Armin cég fele helyiségben

(nagy Róth)

vas és fűszer üzletet

nyitunk. Biztosítjuk az i. t. vevőket a legszolidabb árak mellett, figyelmes és pontos kiszolgálásunkról.

Szíves pártfogásukat kérve vagyunk kiváló tisztelettel

Gottlieb Testvérek

Ha jól akar, csak talpba véselt DERMATA cipőt vegyen **Borbély Pál** divatáru üzletéből. (Városháza mellett)

Értesítjük a n. é. tejtermelő gazdákat, hogy **a legmagasabb napi áron vásárolunk tejet** s annak árát minden nap készpénzzel fizetjük.

Salontai tejüzem, Zsibrita ház

Eladó a panaszai dűlőben 1 köblös 533 négyszögöl, a vásári dűlőben 1502 négyszögöl, a vímeri dűlőben 11 hold 1203 négyszögöl föld tanyáival együtt, ért. vímeri dűlő 41

Terjessze „Az Ujság”-ot

Husvétí különvonat Budapestre

Utlevél nélkül, egyszerű személyazonossági igazolvánnyal

Achim és Lakatos irodák rendezésében

1938. április 21-től április 26-ig

Lei 1450

Jelentkezési határidő április 15. — Jelentkezni lehet:

Lakatos György utazási irodában

Piața Unirii 13. — Telefon 21.

A salontai rendőrség

a vasárnapi munkaszünet betartását szigorúan ellenőrzi

A salontai államrendőrségnek tudomásra jutott, hogy egyes fűszerkereskedők és iparosok nem tartják be a kötelező vasárnapi munkaszünetet. A salontai államrendőrség lapunk útján figyelmezteti az összes kereske-

dőket és iparosokat, hogy szigorúan ellenőrzi a vasárnapi munkaszünet betartását és az új büntető törvénykönyv alapján indít eljárást mindazok ellen, akik megszegik a vasárnapi munkaszünetet.

Magyarországon a zsidókérdés megoldására egy 14 tagú bizottság alakult az Egységes Párt keretén belül

Budapestről jelentik: Az Egységes Párt c-ültörtök esti ülésén többek között beszólt Daranyi Kálmán minisztereinek és kijelentette, hogy bár a budapesti híztériákkal nem törődik, mégis köelességének érzi, hogy holnap (az az ma, pénteken) a képviselőházban felszólaljon és a kormány álláspontját leszögezze a zsidókérdés tekintetében.

Daranyi minisztereinek beigért

felszólalását a magyar politikai körökben nagy érdeklődéssel várják.

Budapesti hírek szerint az Egységes párt tegnapi ülésén megalkult az a 14 tagból álló bizottság, amely a zsidókérdést tanulmányozza.

Egyébként a magyar kormány erősen célozza a francia és olasz lapok azon híradásait, mintha a magyar kormány a nemzeti szociális ák kívánságára átalakulna.

Gáll cipőszalon

április másodikán a Textil Centralba költözik

A raktáron levő cipők átköltözés előtt leszállított áron

Tavaszi új modellek!

Megölték a mult emlékei

Párisból jelentik; Doyné ezredes feleségével együtt Párisból Verdunba ment ki rándolni, ahol megakartá tekinteni azokat a csatatereteket, ahol 1917-ben személyesen is részt vett. A 71 éves nyugalmazott ezredes a Daumonti erődiuményekben annyira megindították a háborús visszaemlékezései, hogy agyszélbűdést kapott és az egykori csataterén kisenvedett.

Eladó a Str. Episcop Visarion Român 2. sz. (Gacsó újtelep) ház, nagy telekkel, 25 termő gyümölcsfával, 250 tőke szőlővel, 2 padozott szoba, konyhával, esetleg elcserélem 15—20.000 lei ráfizetéssei hasonló házzal a város betterületén, értekezni u. u. 1—12

Kiadó a központban teljesen különálló 2 szép kis szoba, konyha — intelligens kis család részére. Kiadó különbejáratu butorozott szoba. Köröt hazaszállítva veszek. Fűteni való kórószár eladó. Str. Arany 16. 1—2

Eladó sürgősen a Str. Hunyadi 14 és 9 számú ház. 1—3

Kiadó május 1-re egy szoba, előszoba, ügyvédi irodának is alkalmas. Str. Regele Ferdinand 18. 1—2

Fiókos szekrény, asztalok, hintaszék, fényképezőháromláb, fiókos hencser, tábori ágy eladók. Str. Reg. Carol II. 43.

Eladó a St. Iosif Hodos 2. sz. ház.

Kiadó egy butorozott szoba. Str. Regina Maria 1. 1—2

Gyermekszertető mindenféle lányt keresek azonnalra. Debreczenin, Str. Oltuz 60.

Megbízható főző mindenest keresek azonnalra. Reich János, Str. Bratianu 23.

Marele Voevod Mihai 11. sz. ház, mely gabonakereskedésre is alkalmas, eladó. 1—2

Tanuló fizetéssel felvételt.

Kiss Ernő szígyártó, Str. Reg. Ferdinand 2.

HA JÓT AKAR, csak talpba véselt DERMATA cipőt vegyen **Borbély Pál** divatáru üzletéből. (Városháza mellett)

Tavaszi újdonságok

beérkeztek

férfi és női szövetek, kabát és kosztüm kelmék.
Ingselyem dejalinok, legszebb választékban,
meglepő, olcsó árban

FREIBERGER

áruháza, városháza sark

Újdonságokban csodás választék

A nagy eredménnyel működő Timișoara Segély-
egyesület Salontán irodát létesít

Minden salontai lakost érdekel az aggkori biztosítás

Lapunk hasábjain több ízben foglalkoztunk már azzal a nélkülözhetetlen aggkori biztosítással, amely Salontán is oly jótékony szociális gyökeret vert. Örömmel állapítjuk meg, hogy a salontai lakosság körében tömegesen fordulnak a Timișoara Segélyegyesület salontai fiókjához, hogy bekapcsolódhassanak az aggkori biztosítás kedvezményeibe.

Szathmáry József az intézet salontai vezetőjét, városunkban talán nincs ember, aki ne ismerne. Tegnap Salontán volt a főbörzsényi központ vezetője, akit munkatársunk felkeresett azzal, hogy megfelelő felvilágosítást kapjon. Tulajdonképpen milyen szociális célt szolgál az aggkori biztosítás lehetősége.

— Elsősorban kihangsúlyozni kívánom — mondotta a vezetőnk — intézetünket, amely a Timișoara Segélyegyesület nevével viseli, a hozzánk forduló ügyfeleknek nem szabad összetéveszteni más újabb keletű intézettel. Intézetünk 14 év óta áll fenn és sokmennyivel igazolom, hogy például az elmúlt hónapban több mint másfélmillió lelt fizetett ki Transilvânia különböző városaiban segély címen.

Ez hogyan lehetséges? — kérdezzük — ily horribilis összeget egy hónap alatt közkenés nélkül kifizetni?

Timișoara Segélyegyesületnek több mint

14 ezer tagja van, — mondotta a vezetőnk — így a taglétszámtól függetlenül módunkban áll minden haláleset után azonnal fizetni, tekintet nélkül arra, hogy az itteni létszám mennyi. Nálunk nincsen ezres csoport.

Kik lehetnek tagjai és kit lehet halálzási segély alá vonni? — kérdezzük a vezetőnkétől.

Orvosi vizsgálat nélkül 60—85 éves korig kárki és bérrel által beiratható az intézetbe. A tagsági díj pedig igen minimális. Éspedig: 100, 200 és 300 lei havi tagsági díj ellenében ehhez az esetben, ha az illető felmutatja a halotti bizonyítványt, azonnal fizetünk a szabályzat szerint 8—16 és 24 ezer lei után esedékes összeget.

— Még csak annyit kívánok megjegyezni — mondotta a vezetőnk, hogy Salontán oly érdeklődés mutatkozik intézetünk iránt, hogy ennek következtében Salontán központi irodát állítunk fel és ennek vezetését továbbra is Szathmáry József látja el, aki városunkban egyedüli megbízott. Rajta kívül csak egyesületünk igazolványával bíró üzletszerzők jogosítottak tagfelvételre. A közönségnek mindenkor jogában van ezt az igazolványt felmutatni.

Jóljegyezze meg tehát az olvasó közönség, hogy a Timișoara Segélyegyesülethez forduljon aggkori segélyegyleti kötésével.

Hogyan védekezzünk a szárazság ellen?

A Mezőgazdaság Kült. Intézet következő felhívást tette közzé: A szárazság elleni védekezésre a gazdáknak az alábbiakat ajánlja: 1. Jól meg kell boronálni azokat az őszi és tavaszi szántásokat, amelyekben még nem vetettek. A göröngyöket apróra kell megtörni. Ilyen úton biztosítani

lehet a talaj nedvességét. 2. Ott ahol sem ősszel, sem tavasszal nem szántottak, meg kell szántani és boronálni a földet. 3. Azokon a helyeken, ahol a kukorica, répa, bab és más magvak elvetésénél nagy lesz a szárazság, a gazdák előbb használják a talajporhanyítót, s azután boronájának.

Ártató gazdák figyelmébe!

Aki májusban és egész nyáron juhtejet akar eladni, az jelentkezzen Pop Lajosnál, Sír Stefan O. Iosif 13. sz. (Füveskeri). U. o. felvilágosítással is szolgálnak.

Tip. „Az Újság” nyomdája Salonta

Férfi és női szövetek,

vásznak, damasztok, selymek, ágyterítők, függönyök, ablak roletták, konyha és zsúr garnitúrák, főtűzők és fűtőlepedők nagy választékban, részletre is.

ORBÁN KÁROLY

Strada Duca No. 6.

Astra mozgó

Világsíriert aratott orosz film, amelyet Salonta mozilátogató közönsége még nem látott.

MARIA KRASNOVA

Főszerepben: Ana Sten és H. Wilcoxon. Előzőleg a legújabb világhírű.

Péntek, szombat 9, vasárnap fel 7 és 9.

Ma, pénteken este
malac-pörkölt, malac-sült
FOHN BANDI-nál

Ifjusági Ker. Egylet
műsoros délutánja

Április 3-án vasárnap d. u. 4 órai kezdettel a ref. nagyskola tornatermében rendezik az I. K. E. az első, de mindentekintetben páratlanul szép műsorral összeállított műsoros délutánját. Ez a kicsiny tábor, amely meghalotta a nagy világzűrzavarban is Krisztus hívó szavát, „Most, most még ifjkorodban add át Énnkem szíved”, de egyben megértette a parancsot is „Munkára fel, el gyáva kétség és hitvány félelem, menj és dolgozz, menj és dolgozz”. Ime erről akar tehát az I. K. E. bizonyosságot tenni, hogy ifju szíve el, működik és dobog, nem a rossz után, hanem minden után ami szép, ami jó és ami nemes, éppen azért mivel tudja azt is nagyon jól, hogy nem téltenség és tunyaság az élet, hanem munka, igyekezet és szorgalom, éppen ez okból kifolyólag határozta el magát, hogy vasárnap d. u. kiáll hűveink elé, hogy bebizonyítsa, ismeri életünk és ifjuságunk barátját és vezérét Krisztust és helyes úton jár az ő követésében. Éppen ezért én hinni és remélni merem, hogy mi is felnőttek, megismeréseinkkel támogatjuk őket, hogy ezáltal is nagyobb lendületet adjunk nekik a további munkára. Mert tudják meg mindazok, akik nem így gondolkoznak, „akik az ifjuság, azé a jövőendő”.

Akik tehetjük, legyünk ott mindnyájan, ifjak, öregek, férfiak és nők, mindenkit nagy szeretettel hívunk és el is várunk.

A VEZETŐSÉG

MŰSOR:

Gyülekezeti ének (Hozsanna) 287. 1. és 7. v. Ima és megnyitóbeszéd: Kenyeres Lajos lelkész. Szavaltat. (Istenországa): Szentmihályi László. Előadás: Bagoly Bertalan lelkész. Dialóg. (Mindent megbocsájtok): Németh Mancsi és Tódor András. SZÜNET. Szavaltat (Egy kis virág története): Bagosi Lajos. Énekszám: Szathmáry József, harmoniumon kísért Torday Ferenc karnagy. Szavaltat: (Ismérd meg az Istent): Szentmihályi László. Dialóg. (Vigjáték. Éjjeli vendég): Lovassy Andor és Szentmihályi László. Záróbeszéd: Tódor András ifj. elnök. Imnul Regal. A két dialógot Koós Ferenc ref. tanító rendezik.

Rádióműsor

Péntek, április 1.

Bucuresti. 5 Könnyű zene. 7:05 Beethoven: zongoratrió esz dur. 7:35 Operaközvetítés.

Budapest. I. 6 Előadás. 6:30 Gordonka. 7:10 Cigányzene. 8:20 Hanglemezek. 8:50 Április. Tarka-est. 10:40 Szalónzene.

Szombat, április 2.

Bucuresti. 5 Katonazene. 7:10 Zenekar. 7:40 Ének. 8:15 Rádiózenekar 9:45 Zenekar. 11 Hanglemezek.

Budapest. I. 6 Felolvasás. 6:30 Két zongorán magyar nóták. 7:15 Néprajzi hanglemezek. 8:30 Cigányzene. 9:50 Zenekar. 11:25 Jazz.

NŐI, FÉRFI és GYERMEK
CARMEN-CIPŐK
SELYEM HARISNYÁK, RETIKUL, BŐR
KESZTYŰ ÓRIÁSI VÁLASZTÉK.

DIVATUJDONSÁGOK
KOVÁCS LAJOS
divatáru üzletében (Fenyvesi gyógyszerár mellett)

Férfi kalap,
nyakkendő, z o k n i,
férfi ingek
lego'csóbb bevásárlási-helye.

FIGYELEM

Az öröltető gazdák tudomására hozom, hogy a

0-ás liszt örlés

március 28-tól április 19-ig van **engedélyezve**. Az idő rövidsége miatt igyekezzen mindenki **öröltetni** és kérem az öröltető gazdák szíves pártfogását

Mocan Gh. malmos
(volt Árpád malom)

Aki végzetét olvasta fel

— Kis regény —

Irtá : HERMANN GÉZA 12

A leány aggodalommal lépett hozzá s megfogva balkezét a pulzuson figyelte a vérkeringés útseit s ennek rendellenes voltától megdöbben maga is.

— Nem, nem. Önt nem engedhetem elmenni, üljön le kedves Benedek, ez nem muló, hanem komoly baj.

És kis kezét a férfi vállára téve, kényszeríté őt helyet foglalni. Aztán kisértett a szobából, orvosi gyógyszereket hozni az első segélynyújtáshoz. Tárnok Benedek meg ott ült helyén mozdulatlanul, merev tekintettel, mint a márványszobor, amin az alkotó művész egy élet összeomlását követő megsemmisültség frappáns képét öröklítette meg.

Adelaide visszatért s az orvos buzgalmaival, a szerelmes leány részvétteljes vágyával sietett segíteni a szenvedő emberen, az általa imádott férfin, aki mint ember — a lelkének s mint férfi — a szívének volt kedves.

Tárnok kapitány magához tért lethargiájából. Az az édes orvosleány erre föléhajolt s bár arca sápadt volt, de ajkán s szemeiben az öröm mosolyával kedvesen kérde :

— Hogy érzi magát édes Benedek ?

— Köszönöm, most már jobban... Bocssasson meg kedves Adelaide, hogy önnek aggodalmat okoztam.

— Örvendek, hogy raint orvos, önt — az embert — istápolhattam.

A kapitány bucsuzott s hálátelten csókolt meg az irgalmas kis kezét. Az orvosnő meg, ahogy bezárult a távozó után az ajtó, a szerelmes leány forró érzelmével fohászkodott :

— Segítsd meg őt édes Istenem !

V.

Két nap óta Völgyi Irén Tárnok Benedekné fölötté izgatott, a férjénél észlelt kedélyállapot aggasztja, az a hallgatagság, a halálos sápadtság s a szemek sötét tekintete, mind oly különös, remegtelő, mintha egy bekövetkezendő, véstetjes viharok volnának előhírnökei ! Férje azt mondja : beteg, Chamberlain Adelaide is ezt közölte vele, de elhinni nem képes, mert a betegség szokott tüneteit meghaladók, fölülmulók e jelenségek. Halálos félelem győtri, előérzete azt sugja, hogy a férje tudomására jutott bűnös viszonyuk s most a rettenetes megtorlás foglalkoztatja őt. Remeg, mint a bűnös, a halálos büntetéstől ; félti életét és szorongásai között ahhoz menekül, attól kér segítséget, aki méltó társa a bűnben, a förtelemben, — Chamberlain Johnnak ír :

Folytatjuk.

Eladó 2 drb nagy kaktusz Regele Carol II No. 8.

Gépen dolgozó zsákvarró asszonyt azonnalra felveszek. Str. Crișan 66. U. o. egy spór eladó. 3—3

Felhívás

A Monitorul Oficial 59. számában kiadott hirdetői ardrágást lezáró törvény értelmében elrendelem a következőket :

1. Valamennyi kávéház, étterem, klub és nyilvános helyiségtulajdonos köteles naponta árjegyzéket készíteni a közfogyasztás szánt élelmi cikkekről.

2. Ugyancsak árjegyzéket kell készíteni az italokról is, amelyeknek árai nem változnak naponta. Ezeket az árjegyzékeket asztalokra és mindenkinél feltűnő helyekre kell kiügyesíteni.

Akik a fenti rendelet ellen vétene 3000—300.000 lejig terjedő pénzbüntetésben vagy 2 naptól egy évig terjedhető fogságbüntetésben részesülnek.

Seful poliției : D e b a u.

INGYEN

hozzuk rendbe kerékpárját, ha alkatrésztőlünk vásárol.

Olcsó árak nagy választék mindennemű kerékpár alkatrészekben.

Ideal-Record belföldi

kerékpárok 2950 leitől

Külföldi gyártmány : Naumann-Stricker, U. S. U Bastert-Brennabor kerékpárok állandóan raktáron.

Ist. Orendi és Wachternél

Piața Unirii 7.

Menyasszonyi fátyel

koszoru nagy választékban, kölcsön is kapható zsemperek, selyem harisnyák, bőr relikvitek, sálak, férfi kalap, ing, nyakkendő, zokni, bébi garnitúra, ennyők, női kalapok, leszállított árban

Rubinné üzletében

Felvető érkezett, 180 lei egy kiló

Április 15-ig lehet

fát ültetni

A számtalan aranyéremmel kitüntetett rázboieni (székelykocsárdi)

GROZA

iskola és szőlőoltvány-telep

ültetvényei árjegyzék szerinti árban

Faj gyümölcsfák ; francia és kajszibarack, cseresznye, meggy, törpe és nagy Jonathan, aranyparmen, batul, londonpeping, stb., darabonként **20 leies árban**. Továbbá ribizli, óriás pöszmété (tisztiharmat mentes), orgona, magas és törpe rózsafák előjegyezhetők.

Megbizott : Mándru Péter
Strada Mihai Viteazul 92. szám alatt.

Tegyen egy próbarendelést

HA JÓT AKAR, csak talpba vésett DERMATA cipőt vegyen Borbély Pál divatáru üzletéből. (Városháza mellett)

Eladó egy nagy cin fürdőkád, egy 12 személyes, keményfa asztal. Str. Regele Carol II. No. 16. 1—4